

## BUON VUI NGHE NGHIỆP

Tác giả: DU THẦN CHI

### KHÓ KHĂN BAN ĐẦU

vạn sự khởi đầu nan, sách xưa có nói vậy. Khi mới đến Mỹ, tôi tưởng cái vốn Anh ngữ của mình có thể sử dụng được ngay. Thật là bẽ cãi làm. Tôi hoàn toàn như người câm điếc. Một bà Mỹ hỏi tôi mấy giờ rồi. Tôi đúc mắt ra. Đến khi bà chỉ cái đồng hồ trên tay tôi, tôi giật mình nhận ra cái手表 trang tôi tâm của mình. Ngày xưa ở Việt Nam, tôi đọc sách Anh ngữ, giao thiệp với người Nhật, có một ông ban lảng tu người Anh thường hay cung đi chơi, đam mê du các ván để kinh tế, chính trị, văn chương. Thật là "Tiếng Tây anh để ba mươi, đến khi Tây hỏi anh mồ không ra".

Bối rối bã Mỹ già ác ôn đó, mà tôi quyết định đi làm nghề lao động: rửa bát, cát cát, chui nhá, phu bếp, đồ xăng, úi áo quần... Lần đầu tiên mặt tôi, và an úi răng: Mình làm ăn hưởng thiên đê" được sống tự do và giúp đỡ những người cũng khôn bên quê nhà, không việc gì mà tủi thân, không việc gì mà xấu hổ.

Nhiều bè bạn khuyên tôi, đừng có bỏ cái sở trường mà ôm cái sở đoản, dẹp bỏ ngay việc lao động, đi tìm việc trong nghề. Rồi đi, làm sao họ hiểu tôi được? Nghe không được, nói không ra thì làm sao mà ai làm việc trong nghề? Ngày cả làm việc lao động, đối <sup>kết</sup> chúng nó sai bảo cũng đúc mặt ra, ngó ngắt như cà Ngô. Một lần tôi thấy mình giỏi nhất là nói chuyện với một bà gốc Pháp. Nói gì bà cũng hiểu và bà nói gì tôi cũng lãnh hội gần như 100%. Câu chuyện thao thao bất tuyệt. Tôi chợt hiểu rằng thì ra tôi nói tiếng Anh theo lối đánh vần chủ Pháp. Rồi cuối cùng tôi quyết định trở lại nghề cũ theo lối bạn bè khuyên.

### KHÓ KHĂN KẾ TIẾP

Nhiều người kinh nghiệm khuyên tôi, khi đi interview thì trình bày thật nhiều. Nói cho nhiều thì "đối thủ" không có thì giờ, không có dịp để hỏi nhưng câu hỏi búa lăm minh tịt ngòi. Tôi áp dụng chiến thuật đó đi interview,

nói thật nhiều về kinh nghiệm của tôi. Khi mới vào thi thay người interview niêm nở làm. Nhưng ra thì thấy nó không vui bằng lúc mới vào. Tôi hiểu thân phận mình. Đã nói nhiều, nhưng không nói nhận tôi cả. Đến khi chán quá, tôi đi interview với thái độ thô o, dêch cản. Tôi chỉ yes và no mà thôi. Bởi nó có thuê mình đâu mà nói nhiều cho mệt. Thật là không ngần, chẳng nói năng chi cả thi nó lại thuê. Nó lại trả cao hơn cả số tiền lương mình đòi. Về sau tôi mới hiểu rằng khi tôi nói, thi người interview chẳng hiểu tôi nói gì, cho nên họ không thuê. Khi tôi không nói năng chi cả thi nó tưởng tôi nghe được nói được nên thuê. Và có thể nghĩ rằng đây là một thằng nhân viên ít nói, chăm chỉ hặt bột. Nhưng mình nói mà nó "có thể" hiểu được, thi nên nói cho nó khói hỏi. Đi làm việc nhưng lo lám. Lo nó đuổi thi ê mặt với họ hàng lám. May thằng đầu mời vào làm, tuy tay viết, đầu suy nghĩ, nhưng lỗ tai vẫn không lên để nghe xem ai nói gì. Lỗ nó có nói với mình chẳng. Nhưng dù có chồng tai đèn mâu cũng không hiểu được át giáp chi cả. Có khi một chí thủ ký vào phông, nói ôm ôm chí đó. Không biết chí nói chi. Nhưng chúng một giờ sau, tất cả mọi người gác bút, bỏ ra khói phông. Chỉ có một mình tôi ngồi lại. Không biết chuyện gì xảy ra, tôi vội và chạy theo chúng nó. Chúng nó vào phòng họp kéo ghế ngồi. Tôi làm theo. Trong phòng họp, chúng nó nói ào ào... Tôi cứ ngồi cười cười. Tôi cười chính mình. Bởi nó có nói chí nửa cũng xem như nước xối đầu vit mà thôi. Ra khói phông họp như người chưa đi họp. Về đến phông, tôi mới nói với thằng bạn rằng hồi họp tao buồn ngủ quá, không nghe gì cả. Nhỏ may viết lại may điểm chính cần làm lên đây, để tao nhớ mà theo. Thằng bạn ghi đủ. Chỉ một thời gian rất ngắn, thằng xép nó hiểu rằng cái thằng "cả ngô" này (tôi) nội công thâm hậu lám, nhưng khôn nói nó không biết cách phát huy võ công. (như anh chàng Du Than Chi trong chuyện chưởng). Làm một thời gian, thằng xép đánh công việc khó cho tôi. Vì tôi làm mau và kỹ. Thêm vào đó là theo đúng "codes" mà nhiều khi thằng xép cũng không biết cách áp dụng.

Đi làm như vậy có mau kha anh ngủ không? Hoàn toàn không. Có khai tuân không nói một câu tiếng anh, ngoại chử "Hello", "How are you?" mồi sang, và good night buổi chiều khi rời sở.

Tôi kéo dài tinh trạng kem nghe kem nói cho đèn ca hồn hai năm sau. Ở số thi cảm đâm lâm việc, chỉ có cay viết chí, xấp giấy, may tinh, hoa dộ và máy cuộn UBC, ACI, AISC... Chẳng có ai có thi giờ để nói chuyện, mà về nhà thì nói tiếng Việt với vợ với con, không có thi giờ đi học mà cũng không có dịp thực tập. Tôi biết rõ cái yêu điểm của mình, không có thi giờ học anh văn. Thời gian đầu thi lo học thi EIT, PE, sau đó thi lợ học thi S.E; học các computer program... Cuối cùng, tôi giải quyết được vấn đề nghe. Đem một cái "dài" (radio) bỏ trong học tủ, vẫn dài tin tức cho làm nhảm tú sang đèn chiều. Thỉnh thoảng lắng tai nghe. Chúng hai tháng sau, vẫn để nghe của tôi giải quyết mau chóng. Tôi nghe rõ các thứ tin tức, các câu chuyện, các mẩu chuyện tiêu, các câu nói ôm ôm trong họng của mày thang vua ăn vua nói. Mau một cách không ngó. Và tôi có đủ can đảm cầm điện thoại trong sơ mồi khi nghe reo. Trước đây, điện thoại só reo thi mặc xác nó, ông cứ ngồi binh than như vại. Trước đây, tôi bị cầu nhau kha nhiêu về chuyện không nhắc điện thoại.

#### CÙNG ĐÙNG BỤC MINH

Đi làm việc, đôi khi cung đang bức minh làm, Nhưng cung chẳng bức minh làm chi. Bức nhất là tui xếp đốt nát nó bát minh làm nhưng chuyện không đúng kỹ thuật, hoặc minh làm đúng nó sửa cách khác đó hơn. Minh thi "đổ hỏi". An nói không thông suốt, thôi đánh chịu thua. Đương nhiên là khó gấp thang xếp nào cũng của kỹ thuật bằng minh. Bởi nó giỏi bằng minh thi nó đã làm các chức vụ cao, chứ không còn là senior hoặc lead engineer. Hoặc các chức vụ gần minh. Làm với nhung thang có căn bản kỹ thuật kha, thi thay vui, dễ chịu hơn, công việc dễ song suốt hơn. Nhưng khó nói, nhiều đứa đốt đặc can mai, đốt như cán bộ kỹ thuật công san Bắc Việt. Nhưng số tự, nó muốn làm gì thi làm. Kè xác nó. Chiến thuật của tôi là nhỏ nhẹ nói với nó: "Tao sẽ làm theo ý mày, nhưng mày giúp tao đọc và giải thích đoạn này trong codes, xem tao có hiểu

sai hay không, vì tiếng Anh tao cung loang quang lầm". Thì là nó sẽ thay đổi mà không chạm tay ai, vì mình nhận thua nó trước. Nhưng với những ~~thắng~~<sup>chẳng</sup> có căn bản kỹ thuật khá, thì nói toạc ra là sai thi nó cũng ~~chẳng~~<sup>nhẽ</sup> chi. Vì nó biết là nó "có căn bản" và không ai hoàn toàn. Vẫn để khác nua là luồng bống. Làm cung một việc, mình làm gấp đôi đứa khác, chỉ cho đứa khác làm. Thế nhưng luồng minh không bằng được luồng nó. Đó là điều "tất yếu" dùng lấy thế mà bức minh, giận dỗi. Bởi mình thua nó về an nói, ngoại giảo, làm mau, phô trương... thì mình không trách đâu được ca. Nếu muốn lên luồng mau thi chỉ có cách nhảy sô. Nhưng khi đã lên gần tốt định thi khó mà tìm được một nơi luồng cao hơn, ngoại trừ nó qua cô và biết mình đáp ứng nhu cầu cấp bách của nó. Nhưng ai đạt được đồng luồng cao nhất, trở thành kẻ bắp bệnh nhất, vì khi sa thai, tháng nào luồng cao thi cho thời trước.

#### LÀM SAO TRO THANH GÓI NHỨT

Không cần thông minh, không cần tài ba, không cần tôn phi nhiêu thi giở, không cần học thêm đâu cả. Chỉ cần đọc kỹ các cuốn "codes" mà công việc mình đang làm liên quan đến. Đọc hiểu và biết các khoản ít áp dụng. Bởi vậy cứ một hai tháng ôn lại một lần từ đầu đến cuối. Nó nhập tâm lúc nào không hay. Một cuốn sách khác, cần xem đi xem lại nhiều lần, thường xuyên và hiểu rõ, đó là cuốn "manual" của công ty. Nếu manual và code mà tinh thông lâu lâu rồi thi trở thành một trong những nhân vật xuất sắc về kỹ thuật trong số. Chắc chắn, Cuốn codes ngắn mà ít người chịu học thuộc, đó là khuyết điểm chung. Cuốn code cũng nhiều câu mò hỏi, rắc rối. Nhưng nó có một nghĩa chắc chắn. Đọc lui đọc tới nhiều lần sẽ vô nghĩa và nếu không hiểu thi hỏi ban bè. Có một điều trong code mà cai nhau, ca số. Chỉ cần vài ba lần thao luận vẫn dễ kỹ thuật, dân chúng rằng khôn. A điều B code có nói rằng"...." và có công thức như sau"....". Khi mở code ra, chúng thấy mình nói đúng về sau nói gì chúng cũng nghe theo dễ dàng. Code là thanh kinh, kỹ sử là mục sử. Cứ lấy code mà phang thi chẳng tháng nào cai co ôn áo.

Trong số, có tên nào hăng tiết, muốn chung to nó <sup>thang</sup> hơn mình, thi cù bao: "Ú, mày giỏi hơn tao". Nói thế thi cũng <sup>thang</sup> chét ai ca, mình cũng chẳng mất mát, chẳng thiệt thòi chi. Còn giỏi hay không thì mình biết, moi người biết. Và cái thang được mình nhận là thua, đi đâu nó cũng khen mình giỏi, đi quang cáo không công cho mình. Nó khen mình túc là nó giàn tiếp khen nó vậy.

#### CHƯA CÓ KINH NGHIỆM ĐỊA PHƯƠNG ĐÔI KHI CÙNG LÀ LỐI ĐIỂM

Thật khó nghĩ ra điều đó. Nhưng đôi khi đó là sự thật. Bởi các công ty tư thuồng ưa thuê người giỏi mà rẻ tiền. Chúng nó xem resumé thấy kinh nghiệm đôi dào, nhưng là job đầu tiên nó trả lương rẻ rẽ, buộc đầu mình phai nhận. Đó là những công ty có kinh nghiệm thuê kỹ sư ngoại quốc. Chỉ trong vài tuần thi họ làm việc không thua ai, mà lương bông rẽ. Biết trả rẻ, nhưng họ vẫn chăm chỉ và chí thú làm.

#### CÁC BẠN MỚI ĐẾN CHƯA TÌM RA VIỆC SỚM, KHOAN VỘI NẤM

Việc ván trên đất Mỹ này phụ thuộc vào may rủi nhiều hơn là tài ba. Giỏi mù trời mà không gặp may thi cũng năm nha. Đó là may mắn cũng tìm ra được việc ngon lành. Vẫn để là đúng ngại, đúng sở chí ca. Nói nǎo có tuyển thi mình gửi resumé, nói nǎo có thi thi minh có mặt. Thi rớt thi cũng <sup>chẳng</sup> chết, ai ca. Chẳng mất mặt may chi. Cứ lẩn xa vào thi có ngay bat được jobs tốt, bat được jobs sớm. Số may rủi chiếm đến 70, 80 phần trăm, vậy thi cù mua may rủi. Chỉ có ăn và huê mà thôi. Đôi khi tuần này nạp đòn nó không nhận, mà hai tuần sau có người nạp đòn nó lại nhận ngay. Anh em Công Chánh đến Mỹ, trung bình là chúng một năm thi kiếm được việc trong nghề. Khi kinh tế kha, may mắn, thi có anh kiếm được việc ngay sau vài tháng. Khi kinh tế suy thoái, gặp vận xui, có anh tiêu phi chủng hai năm mới kiếm được việc. Nhưng trong hai năm đó, thao duot vô công lầu lầu, khi xuống núi thi chỉ đi nhẹ một đường gốm cũng đủ làm vỗ lâm tang đóm. Chẳng kiếm được việc không hẳn là điều xui. Kiếm được việc sớm không hẳn đã may mắn. Vẫn để là tìm cho mình được niềm an vui tự tại.